



Septembre
September



Cluses Arve
& montagnes
Tourisme

Agenda
Vallée & Stations
Valley & Resorts

nos Coups de ♥!

WE LOVE IT !



18 19 SEPTEMBRE
18th & 19th September

Miam festival

CLUSES

Mettre en lumière une cuisine artisanale, passionnée qui mise sur les ingrédients locaux. *Highlight artisanal, passionate cuisine that relies on local ingredients.*

OUI ARE : 04 50 58 90 58

FAITES DU JEU

Détail des jeux au verso

SAMEDI 5 SEPTEMBRE - Saturday 5th September

Venez (re)découvrir gratuitement les jeux d'aventures Cluses Arve & montagnes Tourisme ! Jeux numériques, géocaching, chasse au trésor, parcours d'orientation... En famille ou entre amis, il y en aura pour tous les goûts ! *Experienced an adventure game surrounded by nature. Treasure hunt, digital game...*

DE 9H À 18H

GRATUIT
RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE (PLACES LIMITÉES)

CLUSES ARVE & MONTAGNES TOURISME : 04 50 96 69 69



SAMEDI 19 SEPTEMBRE Saturday 19th September

Objectif nature Nature outing

DE 7H À 16H

LE REPOSOIR

GRATUIT - INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Découvrez la faune du massif du Bargy en compagnie de deux photographes professionnels. *Discover the fauna of the Bargy massif in the company of two professional photographers.*

ALPIX : 06 19 85 60 77

VENDREDI 4 SEPTEMBRE

Friday 4th September

Forum des associations

Associations forum

🕒 DE 17H30 À 19H30

📍 MONT-SAXONNEX
SALLE DES FÊTES

🎟️ ENTRÉE LIBRE

MAIRIE DE MONT-SAXONNEX : 04
50 96 90 56

VENDREDI 4 SEPTEMBRE

Friday 4th September

Orchestre des Pays de Savoie - Septième Art

Orchestre des Pays de Savoie - Seventh Art

🕒 19H

📍 CLUSES - LES ALLOBROGES

🎟️ PLEIN TARIF : 10 €
ENFANT : 5 € (- DE 12 ANS)

LES ALLOS - Théâtre de Cluses :
04 50 98 97 45



SAMEDI 5 SEPTEMBRE

Saturday 5th September

Vente de fromages - Alpage de Vormy

Cheese sale - Vormy pasture

🕒 DE 11H À 13H

📍 ROMME - FOYER DE SKI

🎟️ ACCÈS LIBRE

Les alpagistes de Vormy viennent à Romme vendre leurs fromages. *The Vormy shepherds are coming to Romme to sell their cheeses.*

MAIRIE DE NANCY-SUR-CLUSES :
06 32 19 78 22

DU 5 AU 19 SEPTEMBRE

From 5th to 19th September

Cluses : Forum des associations digital

Digital associations forum

📍 VIA FACEBOOK

L'idée est de créer un point de rencontre entre les associations et le public à l'aide d'un outil dématérialisé : un événement Facebook sur lequel sera diffusé un maximum d'informations sur vos associations. *The idea is to create a meeting point between associations and the public using a dematerialized tool : a Facebook event, which will broadcast as much information as possible about your associations.*

VIE ASSOCIATIVE : 04 50 96 69 45



SAMEDI 12 SEPTEMBRE

Saturday 12th September

Journée dédiée au vélo On s'remet en selle !

Bike day

🕒 DE 10H30 À 17H

📍 MARNAZ

🎟️ GRATUIT

Réparations, tours de rosalie, démo vélos électriques, mixyclette, parcours vélo pour les enfants et plein d'autres animations. *Repairs, e-bike, bike that serves smoothies, bike course for children and so on...*

MAIRIE DE MARNAZ :
04 50 98 35 05

JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE *Until 15th September*

Visite à la ferme de Sommier d'Aval "Les Cabrettes"

Visit to the Sommier d'Aval farm "Les Cabrettes"

🕒 TOUS LES LUNDIS ET JEUDIS
VISITE DE LA FERME À PARTIR DE 15H
TRAITE DES CHÈVRES TOUS LES JOURS À 16H45

📍 SE GARER AU PARKING DE LA LANCHE AU REPOSOIR
PUIS DIRECTION SOMMIER D'AVAL (ENVIRON 45MIN À PIED)

🎟️ GRATUIT

Visite guidée et commentée de la chèvrerie et démonstration de la fabrication du chevrotin. Inscription auprès de l'office de tourisme du Reposoir. *Guided and commented visit of the goat farm and demonstration of the chevrotin production. Booking at Le Reposoir Tourist Office.*

CLUSES ARVE & MONTAGNES TOURISME - BUREAU DU REPOSOIR :
04 50 98 18 01



JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE

Until 15th September

Exposition : les Dumonts

Exhibition : Dumonts

🕒 HORAIRES D'OUVERTURE
DE LA MAIRIE

📍 MONT-SAXONNEX - MAIRIE

🎟️ ACCÈS LIBRE

Les Dumonts, de 1995 à 2005. Photographies par Alain Duval. *Dumonts (people living in Mont-Saxonnex), from 1995 to 2005. Photographs by Alain Duval.*

MAIRIE DE MONT-SAXONNEX :
04 50 96 90 56

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE

Sunday 13th September

Sortie Solidaire Sylvothérapie Bien de l'Etre Solidarity Event Bien de l'Etre

🕒 DE 10H À 16H

📍 THYEZ

🎟️ PLEIN TARIF : 75 €
ADHÉRENT : 65 €

15% DE L'ÉVÉNEMENT SERONT
REVERSÉS AU PROFIT
DE L'UNICEF 74

Découvrez une journée unique où l'on se décharge par la sylvothérapie accompagné d'un repas en pleine nature. *Enjoy a unique day to escape thanks to forest bathing along with a meal surrounded by nature.*

ART D'UNIR : 06 48 33 55 45

DU 19 AU 20 SEPTEMBRE

From 19th to 20th September

Journées européennes du patrimoine au musée

Heritage Open Days at the museum

🕒 DE 10H À 18H
VISITE GUIDÉE À 10H ET 13H

📍 CLUSES - MUSÉE

🎟️ GRATUIT

MUSÉE DE L'HORLOGERIE ET DU
DÉCOLLETAGE DE CLUSES :
04 50 96 43 00



SAMEDI 26 SEPTEMBRE Saturday 26th September

Événement solidaire "Beautiful Woman day" Solidarity event "Beautiful Woman Day"

🕒 DE 10H À 17H

📍 THYEZ

🎟 PLEIN TARIF : 165 € ADHÉRENT : 155 €

15% DE L'ÉVÉNEMENT SERONT REVERSÉS AU PROFIT DE L'UNICEF 74

Nous sommes 4 femmes, 4 parcours, 4 âges différents pour vous encadrer sur cette journée, sur l'image de soi, la confiance en soi, la féminité, l'estime de soi, le partage en toute convivialité et la simplicité. *We are 4 women, 4 experiences, 4 different ages. This day will be dedicated to women and to our femininity, self-confidence and self-image.*

ART D'UNIR : 06 48 33 55 45

SAMEDI 26 SEPTEMBRE

Saturday 26th September

Concert : Blankass + Barely

🕒 À PARTIR DE 20H

📍 CLUSES - L'ATELIER

🎟 PLEIN TARIF : 17 €
TARIF RÉDUIT : 16 €
MUSICOMAN : 15 €
ÉTUDIANT : 14 €

Blankass débarque en 1995 avec "La Couleur des Blés" et est rapidement nommé aux Victoires de la Musique. *Blankass arrives in 1995 with "La Couleur des Blés", and is quickly nominated to the Victoires de la Musique.*

L'ATELIER : 04 50 98 97 60

TOUT LE MOIS All month

Exposition : 60^e anniversaire de la fête du centenaire du rattachement de la Savoie à la France

Exhibition about the 60th anniversary of the century celebration of the attachment between France and Savoy

🕒 HORAIRES D'OUVERTURE
DE LA MAIRIE

📍 SCIONZIER - MAIRIE

🎟 ACCÈS LIBRE

MAIRIE DE SCIONZIER :
04 50 98 03 53

Jeux d'aventure en plein air !

TOUTE L'ANNÉE / all year

En vente dans nos bureaux d'information !
04 50 96 69 69 - www.clusesmontagnes-et-jeux.fr

Jeu-enquête : du rififi au pays des copeaux *City game*

📍 CLUSES

👤 ÂGE : DÈS 12 ANS

🎟 TARIF UNIQUE : 4 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Geocaching : Le cavalier maudit *Geocaching*

📍 CLUSES

👤 ÂGE : 7-99 ANS

1^{ER} MAI > 5 SEPT.

🎟 TARIF UNIQUE : 15 € (PRIX DU KIT DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Balade numérique : Raoul, petit diable marneroit *Digital walk*

📍 MARNAZ

👤 ÂGE : DÈS 7 ANS

🎟 TARIF UNIQUE : 8 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)
+ 2€ LOCATION DE TABLETTE SI VOUS N'AVEZ PAS DE SMARTPHONE

Lila & Léon, les p'tits aventuriers thylons

📍 THYEZ

👤 ÂGE : 4-99 ANS

🎟 3 PARCOURS D'ORIENTATION (4/5 ANS, 6/7 ANS, 8 ANS ET PLUS)

TARIF UNIQUE : 5 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Jeu numérique : Élisabeth Laurelot *Digital game*

📍 SAINT-SIGISMOND

👤 ÂGE : 8-99 ANS

🎟 TARIF UNIQUE : 15€ (PRIX DU KIT DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Parcours d'orientation : Cache-cache animaux *Orienteering*

📍 LE REPOSOIR

👤 ÂGE : 2-5 ANS

🎟 TARIF UNIQUE : 5 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Parcours d'orientation : L'œuf de Plume *Orienteering*

📍 LE REPOSOIR

👤 ÂGE : 5-9 ANS

🎟 TARIF UNIQUE : 5 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Jeu numérique : Le secret du Reposeiro *Digital game*

📍 LE REPOSOIR

👤 ÂGE : 8-99 ANS

1^{ER} MAI > 5 SEPT.

🎟 TARIF UNIQUE : 8 € PETIT TOUR / 12€ GRAND TOUR

Parcours d'orientation : À l'aventure avec Rosalie *Orienteering*

📍 NANCY-SUR-CLUSES

👤 ÂGE : 7-12 ANS

🎟 TARIF UNIQUE : 5 € (PRIX DU LIVRET DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)

Jeu d'aventure : Le mystère de la montre *Adventure game*

1^{ER} MAI > 5 SEPT.

📍 MONT-SAXONNEX

👤 ÂGE : 7-99 ANS

🎟 TARIF UNIQUE : 15 € (PRIX DU KIT DE JEU POUR TOUTE LA FAMILLE)



CLUSES ARVE & MONTAGNES TOURISME EST À VOTRE DISPOSITION :




À CLUSES - 04 50 96 69 69 - ot@2ccam.fr
du mardi au samedi : 9h-12h / 14h-18h
Tuesday to Saturday : 9am to noon / 2pm to 6pm

AU REPOSOIR - 04 50 98 18 01 - ot-lereposoir@2ccam.fr
mardi, mercredi, vendredi : 9h-12h / 14h-18h
Tuesday, Wednesday, Friday : 9am to noon / 2pm to 6pm

À MONT-SAXONNEX
04 50 96 97 27 - ot-montsaxonnex@2ccam.fr
mardi, mercredi, vendredi : 9h-12h / 14h-18h
Tuesday, Wednesday, Friday : 9am to noon / 2pm to 6pm



**ABONNEZ-VOUS ET RECEVEZ LE
PROGRAMME DU MOIS SUR VOTRE
BOÎTE MAIL ! ➔ <https://bit.ly/CCAMagenda>**
Subscribe and receive the program on your mailbox !

 Cluses Arve & montagnes Tourisme

 [clusesarvemontagnestourisme](https://www.instagram.com/clusesarvemontagnestourisme)

Les informations de ce programme sont données à titre indicatif et restent susceptibles de changements. N'hésitez pas à vous renseigner auprès d'un des bureaux ci-dessus.
*The information in this program is given for information only and is subject to change.
Do not hesitate to contact one of the offices listed above.*